

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

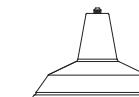
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



1930 S



1935 S



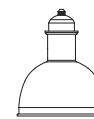
1940 S



1954 S



1955 S



SOSP 350 S



6150 S



6155 S



6156 S



6938 S



IN CASO DI MONTAGGIO A CURA
DELL'INSTALLATORE
ATTENERSI ALLE INDICAZIONI

IN CASE OF INSTALLATION BY THE INSTALLER
FOLLOW THE INSTRUCTIONS

ATTENZIONE!
LA GARANZIA E LA SICUREZZA DEL PRODOTTO È
GARANTITA SOLO DAL RISPETTO DELLE PRESENTI
ISTRUZIONI.
L'AZIENDA NON RISPONDE DELL'USO
IMPROPRIO DEL PRODOTTO

WARNING!
THE WARRANTY AND SAFETY OF THE PRODUCT
IS GUARANTEED ONLY BY COMPLIANCE WITH
THESE INSTRUCTIONS.
THE COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR
IMPROPER USE OF THE PRODUCT

DANS LE CAS D'UNE INSTALLATION PAR
L'INSTALLATEUR
SUIVRE LES INSTRUCTIONS

IM FALLE DER INSTALLATION DURCH DEN
INSTALLATEUR
FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN

ATTENTION !
LA GARANTIE ET LA SÉCURITÉ DU PRODUIT NE
SONT ASSURÉES QUE SI CES INSTRUCTIONS
SONT SUIVIES.
L'ENTREPRISE N'EST PAS RESPONSABLE DE
L'UTILISATION INCORRECTE DU PRODUIT

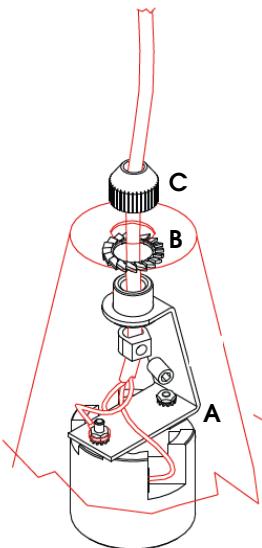
WARNUNG!
DIE GARANTIE UND SICHERHEIT DES PRODUKTS
IST NUR GEWÄHRLEISTET, WENN DIESE
ANWEISUNGEN BEFOLGT WERDEN.
DAS UNTERNEHMEN HAFTET NICHT FÜR
EINE UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG DES
PRODUKTS.

- 1) inserire il gruppo portalampada (A) e rondella (B) nel riflettore;
- 2) avvitare il bloccacavo (C)

- 1) insert the lamp holder assembly (A) and washer (B) into the reflector;
- 2) screw on the cable clamp (C)

- 1) Insérer le support de lampe (A) et la rondelle (B) dans le réflecteur ;
- 2) visser le serre-câble (C)

- 1) Setzen Sie die Lampenfassung (A) und die Unterlegscheibe (B) in den Reflektor;
- 2) Schrauben Sie die Kabelklemme (C) an.

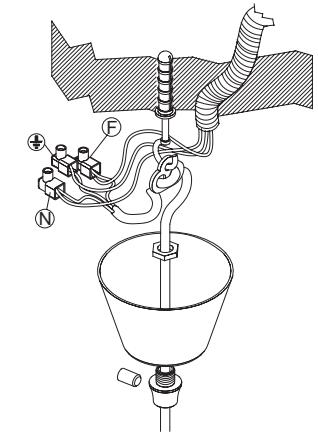


MONTAGGIO ROSONE DI SOSPENSIONE
MOUNTING SUSPENSION ROSETTE

- 1) togliere la tensione all'impianto
- 2) predisporre la foratura per il tassello (non in dotazione) e fissarlo a soffitto
- 3) bloccare il fermacavo con il dado sul rosone
- 4) agganciare il bloccacavo al gancio, inserire il cavo elettrico nei due fori come in figura
- 5) collegamento elettrico
- 6) inserire rosone (a) spingendolo in su e bloccarlo con la vite (b) sul filo (c)

- 1) de-energise the system
- 2) drill the hole for the dowel (not included) and fix it to the ceiling
- 3) secure the cable clamp with the nut on the ceiling rose
- 4) attach the cable clamp to the hook, insert the electric cable into the two holes as shown in the figure
- 5) electrical connection
- 6) insert rosette (a) by pushing it up and secure it with screw (b) on the wire (c)

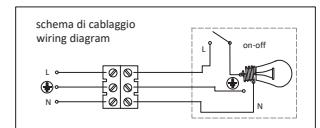
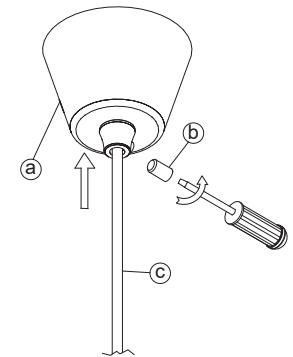
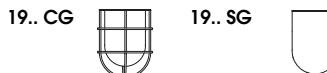
- 1) mettre le système hors tension
- 2) percer le trou pour la cheville (non fournie) et la fixer au plafond
- 3) fixer le serre-câble à l'aide de l'écrou sur la rosace du plafond
- 4) fixer le serre-câble au crochet, insérer le câble électrique dans les deux trous comme indiqué sur la figure
- 5) connexion électrique
- 6) insérer la rosace (a) en la poussant vers le haut et la fixer avec la vis (b) sur le fil (c)



- 1) Schalten Sie das System stromlos
- 2) Bohren Sie das Loch für den Dübel (nicht im Lieferumfang enthalten) und befestigen ihn an der Decke
- 3) die Kabelklemme mit der Mutter an der Deckenrosette befestigen
- 4) Befestigen Sie die Kabelklemme am Haken und führen Sie das Stromkabel in die beiden Löcher ein, wie in der Abbildung gezeigt
- 5) Elektrischer Anschluss
- 6) setzen Sie die Rosette (a) ein, indem Sie sie nach oben schieben, und befestigen Sie sie mit der Schraube (b) auf dem Kabel (c)

LE LAMPADE 1954 S e 1955 S POSSIBILI IP65 CON PORTALAMPADA E27 CERAMICO

1954 S and 1955 S LAMPS IP65 WITH E27 CERAMIC LAMP HOLDER



$t_a = 35^\circ \text{ C max}$